



# LE baluchon

ÉCO-VILLÉGIATURE

## SENTIERS DE SKI DE FOND PATIN ET CLASSIQUE / SKATE AND CLASSIC CROSS-COUNTRY SKI TRAILS

45 KM DE SENTIERS DE SKI DE FOND PATIN ET CLASSIQUE  
45 KM OF SKATE AND CLASSIC CROSS COUNTRY SKI TRAILS

### PISTES / TRAILS

Facile/ Easy	Intermédiaire/ Intermediate	Difficile/ Hard	Très difficile/ Very Hard
1.1 — 1.1 km	4.8 - - - 4.8 km	9.0 ..... 9.0 km	1.0 ..... 1.0 km
4.1 ..... 4.1 km	5.0 — 5.0 km	7.6 — 7.6 km	
6.3 ..... 6.3 km	6.1 — 6.1 km		

### LÉGENDE / KEY

Auberge Inn	Ferme Le Baluchon Le Baluchon farm
Réception et activités Front desk and activities	Les pieds dans l'eau Feet in the Water
Chalet / Loft Cabin / Loft	Le Moulin de la seigneurie Volant The Volant Windmill
Refuge Shelter	Patinoire Ice skating rink
Chute Waterfall	Glissade sur tubes Inner Tube Sliding
Restaurant et salle à manger Restaurant and Dining Room	Tir à l'arc Archery
Rotonde Rotunda	Volleyball Volleyball
Forêt Forest	Pétanque Fer Pétanque Iron
Centre des activités Activity Center	Tennis Tennis
Manoir Manor	Départ et arrivée de toutes les pistes Start and finish of all trails
Barrage de castors Beaver Dam	Traverse à gué Ford
Pont Bridge	Sens unique One way
Double sens Two-way	

Pour des raisons de sécurité et par souci de la protection de la nature, nous vous demandons de:

- Demeurer dans les sentiers.
- Ne pas cueillir de plantes ou de fleurs.
- Ne pas faire de feu.
- Ne laisser aucun déchet sur le site.

For safety reasons and to protect the natural surroundings, we ask that you:

- Remain on the trails.
- Do not pick plants or flowers.
- Do not light fires.
- Do not leave any litter on the site.

Téléchargez  
l'application Ondago  
gratuitement.

Download the Ondago  
application free.

